



Deddf Rheoleiddio ac Arolygu Gofal Cymdeithasol (Cymru) 2016

2016 dccc 2

RHAN 9

CYDWEITHREDU A CHYDWEITHIO GAN Y CYRFF RHEOLEIDDIOL ETC.

176 Y cyrff rheoleiddiol

Yn y Rhan hon—

- (a) y cyrff rheoleiddiol yw—
 - (i) Gweinidogion Cymru, a
 - (ii) GCC;
- (b) ystyr “swyddogaethau perthnasol” yw—
 - (i) mewn perthynas â Gweinidogion Cymru, eu swyddogaethau rheoleiddiol;
 - (ii) mewn perthynas â GCC, ei swyddogaethau o dan y Ddeddf hon;
- (c) ystyr “amcanion cyffredinol” yw—
 - (i) mewn perthynas â Gweinidogion Cymru, yr amcanion a grybwyllir yn adran 4;
 - (ii) mewn perthynas â GCC, yr amcan a grybwyllir yn adran 68(1).

177 Awdurdodau perthnasol

- (1) Yn y Rhan hon yr awdurdodau perthnasol yw—
 - (a) Prif Arolygydd Ei Mawrhydi dros Addysg a Hyfforddiant yng Nghymru,
 - (b) Cyngor y Gweithlu Addysg,
 - (c) pob awdurdod lleol,
 - (d) pob Bwrdd Iechyd Lleol,
 - (e) Ymddiriedolaeth GIG,
 - (f) awdurdod tân ac achub Cymreig,

- (g) Cyngor Iechyd Cymuned, ac
- (h) unrhyw berson arall a ragnodir.

(2) Yn is-adran (1)—

- (a) ystyr “Ymddiriedolaeth GIG” yw Ymddiriedolaeth Gwasanaeth Iechyd Gwladol sydd wedi ei chyfansoddi o dan [Ddeddf y Gwasanaeth Iechyd Gwladol \(Cymru\) 2006 \(p.42\)](#);
- (b) ystyr “awdurdod tân ac achub Cymreig” yw awdurdod yng Nghymru sydd wedi ei gyfansoddi drwy gynllun o dan adran 2 o [Ddeddf Gwasanaethau Tân ac Achub 2004 \(p.21\)](#) neu gynllun y mae adran 4 o’r [Ddeddf honno](#) yn gymwys iddo;
- (c) ystyr “Cyngor Iechyd Cymuned” yw Cyngor Iechyd Cymuned sy’n parhau neu a sefydlwyd o dan adran 182 o [Ddeddf y Gwasanaeth Iechyd Gwladol \(Cymru\) 2006 \(p.42\)](#).

178 Cydweithredu wrth arfer swyddogaethau

- (1) Rhaid i’r cyrff rheoleiddiol gydweithredu â’i gilydd wrth arfer eu swyddogaethau perthnasol os ydynt yn meddwl y bydd cydweithredu o’r fath—
 - (a) yn cael effaith gadarnhaol ar y modd y caiff y swyddogaethau hynny eu harfer, neu
 - (b) yn eu helpu i gyflawni eu hamcanion cyffredinol.
- (2) Rhaid i gorff rheoleiddiol, wrth arfer ei swyddogaethau perthnasol, geisio cydweithredu ag awdurdod perthnasol os yw’r corff rheoleiddiol yn meddwl y bydd cydweithredu o’r fath—
 - (a) yn cael effaith gadarnhaol ar y modd y mae’r corff yn arfer ei swyddogaethau, neu
 - (b) yn helpu’r corff i gyflawni ei amcanion cyffredinol.
- (3) Pan fo corff rheoleiddiol yn gofyn am gydweithrediad awdurdod perthnasol o dan is-adran (2) rhaid i’r awdurdod gydymffurfio â’r cais oni bai—
 - (a) bod yr awdurdod wedi ei atal rhag cydweithredu yn y modd y gofynnir amdano drwy unrhyw ddeddfiad neu reol gyfreithiol arall,
 - (b) bod yr awdurdod yn meddwl y byddai cydweithredu o’r fath fel arall yn anghydnaws â’i swyddogaethau ei hun, neu
 - (c) bod yr awdurdod yn meddwl y byddai cydweithredu o’r fath yn cael effaith andwyol ar ei swyddogaethau.
- (4) Os yw awdurdod perthnasol yn gofyn am gydweithrediad corff rheoleiddiol, rhaid i’r corff gydymffurfio â’r cais hwnnw oni bai—
 - (a) bod y corff wedi ei atal rhag cydweithredu yn y modd y gofynnir amdano drwy unrhyw ddeddfiad (gan gynnwys y [Ddeddf hon](#)) neu reol gyfreithiol arall,
 - (b) bod y corff yn meddwl y byddai cydweithredu o’r fath fel arall yn anghydnaws â swyddogaethau’r corff rheoleiddiol ei hun, neu
 - (c) bod y corff yn meddwl y byddai cydweithredu o’r fath yn cael effaith andwyol—
 - (i) ar swyddogaethau’r corff, neu
 - (ii) ar gyflawni amcanion cyffredinol y corff.

179 Arfer swyddogaethau ar y cyd

- (1) Caiff un corff rheoleiddiol (“A”) drefnu gyda’r corff rheoleiddiol arall (“B”) i A a B weithredu gyda’i gilydd wrth arfer ar y cyd un neu ragor o swyddogaethau perthnasol A gydag un neu ragor o swyddogaethau perthnasol B.
- (2) Ni chaiff corff rheoleiddiol ymrwymo i drefniant o dan yr adran hon ond os yw’n meddwl y bydd y trefniant—
 - (a) yn cael effaith gadarnhaol ar y modd y mae’r corff yn arfer y swyddogaeth, neu
 - (b) yn helpu’r corff i gyflawni ei amcanion cyffredinol.
- (3) Caiff trefniadau o dan yr adran hon—
 - (a) cynnwys sefydlu cyd-bwyllgor er mwyn arfer y cyd-swyddogaethau perthnasol ar ran y cyrff rheoleiddiol, a
 - (b) bod ar unrhyw delerau ac amodau eraill (gan gynnwys telerau o ran tâl) y cytunir arnynt rhwng y cyrff rheoleiddiol.

180 Dirprwyo swyddogaethau i gorff rheoleiddiol arall

- (1) Caiff corff rheoleiddiol ddirprwyo unrhyw un neu ragor o’i swyddogaethau perthnasol i’r corff rheoleiddiol arall os ydynt yn cytuno y bydd dirprwyo o’r fath—
 - (a) yn cael effaith gadarnhaol ar y modd y mae’r swyddogaeth i’w harfer, neu
 - (b) yn helpu’r corff sy’n dirprwyo i gyflawni ei amcanion cyffredinol.
- (2) Ond ni chaniateir i swyddogaeth gael ei dirprwyo i’r corff rheoleiddiol arall os yw’r corff arall yn meddwl y gall dirprwyo o’r fath fod yn niweidiol—
 - (a) i’r modd y mae’r corff arall yn arfer ei swyddogaethau, neu
 - (b) i gyflawni amcanion cyffredinol y corff arall.
- (3) Er gwaethaf is-adran (1), ni chaiff GCC ddirprwyo—
 - (a) ei swyddogaethau gwneud rheolau, neu
 - (b) ei swyddogaethau sy’n ymwneud ag achosion addasrwydd i ymarfer.
- (4) Caiff dirprwyo o dan is-adran (1) fod ar unrhyw delerau ac amodau (gan gynnwys telerau o ran tâl) y cytunir arnynt rhwng y cyrff rheoleiddiol.
- (5) Caniateir i swyddogaeth gael ei dirprwyo o dan is-adran (1) yn gyfan gwbl neu i unrhyw raddau llai y cytunir arnynt gan y cyrff rheoleiddiol.
- (6) Nid yw dirprwyo o dan is-adran (1) yn effeithio—
 - (a) ar unrhyw atebolrwydd neu gyfrifoldeb sydd gan y corff sy’n dirprwyo’r swyddogaeth am ei harfer, nac
 - (b) ar allu’r corff hwnnw i arfer y swyddogaeth honno neu i wneud trefniadau eraill mewn perthynas â hi.

181 Rhannu gwybodaeth

- (1) Caiff corff rheoleiddiol ddarparu gwybodaeth i gorff rheoleiddiol arall neu awdurdod perthnasol yn unol â threfniant a wneir o dan y Rhan hon i gydweithredu, i arfer swyddogaethau ar y cyd neu i ddirprwyo swyddogaethau.

- (2) Ni chaniateir i wybodaeth gael ei darparu o dan is-adran (1) i gorff rheoleiddiol neu awdurdod perthnasol os yw'r person sydd â'r wybodaeth wedi ei wahardd rhag ei darparu drwy unrhyw ddeddfiad neu reol gyfreithiol arall.
- (3) Yn achos gwybodaeth sy'n ymwneud ag unigolyn, ni chaniateir i'r wybodaeth gael ei darparu i gorff rheoleiddiol neu awdurdod perthnasol oni bai—
 - (a) bod yr wybodaeth wedi ei darparu ar ffurf sy'n golygu nad oes modd adnabod yr unigolyn, neu
 - (b) bod y person sydd â'r wybodaeth yn cael cydsyniad yr unigolyn i'w darparu.
- (4) At ddibenion is-adran (3)(a), mae gwybodaeth i'w thrin fel pe bai ar ffurf sy'n golygu bod modd adnabod unigolyn os gellir adnabod yr unigolyn o gyfuniad—
 - (a) o'r wybodaeth, a
 - (b) o wybodaeth arall a ddarperir i gorff rheoleiddiol neu awdurdod perthnasol gan yr un corff rheoleiddiol.
- (5) Ni chaniateir i wybodaeth a ddarperir yn unol â threfniant o dan y Rhan hon gael ei defnyddio gan y person y darperir yr wybodaeth iddo ond at ddibenion cydweithredu, arfer swyddogaethau ar y cyd neu arfer swyddogaethau dirprwyedig yn unol â'r trefniant.
- (6) Nid yw'r adran hon yn effeithio ar ddyletswydd y cyrff rheoleiddiol i ddatgelu gwybodaeth at ddibenion diogelu llesiant unigolyn.

182 Rhannu gwybodaeth er mwyn diogelu llesiant

- (1) Rhaid i gorff rheoleiddiol ddatgelu gwybodaeth y mae wedi ei chael wrth arfer ei swyddogaethau perthnasol i unrhyw berson arall os yw'n meddwl bod datgeliad o'r fath yn angenrheidiol neu'n hwylus er mwyn diogelu llesiant unigolyn yng Nghymru.
- (2) Ond ni chaniateir i wybodaeth gael ei datgelu o dan is-adran (1) os yw datgelu'r wybodaeth wedi ei wahardd drwy unrhyw ddeddfiad neu reol gyfreithiol arall.
- (3) Yn achos gwybodaeth sy'n golygu bod modd adnabod unigolyn, ni chaniateir iddi gael ei datgelu mewn modd sy'n golygu y gellir adnabod yr unigolyn ond os yw'r corff rheoleiddiol yn meddwl bod adnabod yr unigolyn yn angenrheidiol er mwyn diogelu llesiant unrhyw unigolyn.
- (4) At ddibenion is-adran (3), mae gwybodaeth i'w thrin fel pe bai ar ffurf sy'n golygu bod modd adnabod unigolyn os gellir adnabod yr unigolyn o gyfuniad—
 - (a) o'r wybodaeth, a
 - (b) o wybodaeth arall a ddatgelir gan y corff rheoleiddiol i'r person arall y cyfeirir ato yn is-adran (1).